

Germany-Landau in der Pfalz: Engineering services

OJ S 121/2020 25/06/2020

Contract award notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Landau in der Pfalz

Postal address: Langstraße 9a

Town: Landau in der Pfalz

NUTS code: DEB33 Landau in der Pfalz, Kreisfreie Stadt

Postal code: 76829

Country: Germany

Contact person: Stadtverwaltung Landau – Zentrale Vergabestelle

E-mail: zentrale-vergabestelle@landau.de

Telephone: +49 6341-13-88-3022

Fax: +49 6341-13-88-3029

Internet address(es):Main address: www.landau.de**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

PMS – Fachplanung technische Ausrüstung zur Sanierung des Therapiebeckens

Reference number: 400_PMS_GML

II.1.2. Main CPV code

71300000 Engineering services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Paul-Moor-Schule Landau

Sanierung des Therapiebeckens

Fachplanung Technische Ausrüstung gem. Teil 4 Abschnitt 2 HOAI

Es ist eine stufenweise Beauftragung der Leistungsphasen 1-9 vorgesehen (siehe § 4.2 der Anlage Ingenieurvertrag). Es liegt eine Vorstudie vor, daher sollen nur Teile von Leistungsphase 1 erbracht werden.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 0,01 EUR

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

71315000 Building services, 71321200 Heating-system design services, 71321300 Plumbing consultancy services, 71321400 Ventilation consultancy services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEB33 Landau in der Pfalz, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Landau in der Pfalz

II.2.4. Description of the procurement

Der Auftrag umfasst die Fachplanung Technische Ausrüstung gem. Teil 4 Abschnitt 2 HOAI für die Sanierung des Therapiebeckens der Paul-Moor-Schule Landau. Da die vorgegebenen CPV-Nummern nicht dem Leistungsumfang entsprechen, werden unter II.2.2) weitere CPV-Nummern zu Teilleistungen genannt.. Folgende Maßnahmen sind u. a. erforderlich:

Gebäude:

- Erneuerung Schwimmbecken;
 - Erneuerung Wand- und Bodenfliesen;
 - Erneuerung abgehängte Decke Schwimmhalle;
 - Austausch der Fensterelemente;
 - Erneuerung Türelemente;
 - Betonsanierung und Malerarbeiten;
 - Sanierung der Nebenräume.
 - ggf. Schadstoffsanierung . HLS:
 - Erneuerung der Badewassertechnik nach DIN 19643 (11/2012) für das Therapiebecken;
 - Erneuerung der Lüftungstechnik nach VDI 2089 (Technische Gebäudeausrüstung von Schwimmbädern, Hallenbäder) Ökodesign-Richtlinie der EU (Dimensionierung) und RLT-Richtlinie 01 (Energieeinsparung auf Strom- und der Wärmeseite); Verlagerung der Lüftungsgeräte auf das Dach der Schwimmhalle, Anpassung der Luftführung;
 - Neuaufbau des Heizungsverteilers mit drehzahlgeregelten Heizungspumpen Regelventilen und Armaturen;
 - Erneuerung Warmwasserbereitung in Form eines Speicherladesystems zur thermischen Desinfektion des eingespeisten Kalt- und rückgeführten Zirkulationswassers;
 - Erneuerung der Fußbodenheizung in den Nebenräumen bei neuem Fußbodenaufbau;
 - Erneuerung der Sanitärgegenstände und aller Wasser- und Abwasserleitungen (10 Duschen, 4 WC, 1 Urinal, 12 Waschbecken);
 - Erneuerung des Kaltwasserverteilers samt allen Armaturen.
 - Erneuerung Schaltschrank für Regelungstechnik, gleiches System, wie Lüftungstechnik
- ELT:
- Erneuerung Technik- Schalt- und Regelschränke;
 - Erneuerung der Beleuchtung in Schwimmhalle und Nebenräumen; Abnahme der bestehenden Decken erforderlich, Austausch Kabel (Chloreinwirkung, Versprödung);
 - Erneuerung der Installationen in der Technik;
 - Eine elektroakustische Anlage wird mit vorgesehen. Brandschutz:
 - Entrauchung Nebenräume über Dachluken, Schwimmhalle über Außentür;

- Einbau Fluchtwegleuchten mit Batterie;
- Tür zum Schwimmbadbereich T 30 . Flächen und Volumen: Wasserfläche 50 qm
Beckeninhalt 48 cbm. Rahmentermin voraussichtlich: Beauftragung: 1. Quartal 2020
Entwurfs- und Genehmigungsplanung: 2020 Ausführung: 2021.
Kostenrahmen nach derzeitigem Kenntnisstand:
- KG 300 ca. 547 853 EUR netto (einschließlich unvorhersehbaren Kosten, z. B. Schadstoffe);
- KG 400 ca. 887 900 EUR netto davon
- KG 410/420 ca. 244 400 EUR netto;
- KG 430 ca. 179 400 EUR netto;
- KG 440 ca. 124 800 EUR netto;
- KG 450 ca. 23 400 EUR netto;
- KG 470 ca. 253 500 EUR netto;
- KG 480 ca. 62 400 EUR netto.

II.2.5. Award criteria

- Quality criterion - Name: Vorstellung des Büros u Projektteams / Weighting: 22,50
- Quality criterion - Name: Herangehensweise an die konkrete Maßnahme / Weighting: 30,00
- Quality criterion - Name: Qualitäts- (Kosten-)management / Weighting: 17,50
- Price - Weighting: 30,00

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Bitte beachten Sie, dass die Unterlagen zwingend elektronisch über die Vergabepattform eingereicht werden müssen. Eine Übermittlung per E-Mail, Fax oder auf dem Postweg ist nicht möglich.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2019/S 246-606175](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Title:

PMS - Fachplanung technische Ausrüstung zur Sanierung des Therapiebeckens

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

30/04/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: ITG Seiberth - Ingenieurbüro Technische Gebäudeausrüstung

Postal address: Marktstraße 35

Town: Landau in der Pfalz

NUTS code: DE Deutschland

Postal code: 76829

Country: Germany

E-mail: info@itg-seiberth.de

Telephone: +49 634191850

Fax: +49 6341918520

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 0,01 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Rheinland-Pfalz

Postal address: Stiftsstraße 9

Town: Mainz

Postal code: 55116

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.rlp@mwwlvw.rlp.de

Telephone: +49 6131162234

Fax: +49 6131162113

Internet address: <https://mwvlw.rlp.de/de/ministerium/zugeordnete-institutionen/vergabekammer/>

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Stadtverwaltung Landau – Zentrale Vergabestelle

Postal address: Langstraße 9a

Town: Landau in der Pfalz

Postal code: 76829

Country: Germany

E-mail: zentrale-vergabestelle@landau.de

Fax: +49 6341-13-88-3029

Internet address: www.auftragsboerse.de

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Stadtverwaltung Landau – Zentrale Vergabestelle

Postal address: Langstraße 9a

Town: Landau

Postal code: 76829

Country: Germany

E-mail: zentrale-vergabestelle@landau.de

Telephone: +49 6341133022

Fax: +49 634113883029

Internet address: www.landau.de

VI.5. Date of dispatch of this notice

23/06/2020